



Ústecký kraj

Krajský úřad

Číslo smlouvy: 22/SML0032

Číslo jednací: KUUK/000698/2022

Smlouva o poskytnutí dotace

uzavřená v souladu s ustanovením § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů jako smlouva veřejnoprávní ve smyslu § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád

Smluvní strany

Poskytovatel: Ústecký kraj
Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 40002 Ústí nad Labem
Zastoupený: Mgr. Ivou Dvořákovou, LL.M., členkou Rady Ústeckého kraje na základě pověření dle usnesení Rady Ústeckého kraje č. usnesení 019/15R/2021 zde dne 05. 05. 2021
Kontaktní osoba: Bc. Eva Feltlová
E-mail/telefon: feltlova.e@kr-ustecky.cz/475 657 392
IČ: 70892156
DIČ: CZ70892156
Bank. spojení: PPF banka a.s.
Číslo účtu: 720000121/6000

(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Xuan Chuong Tran
Bydliště: [redacted] Děčín 40505
Datum narození: [redacted] 1956
Bank. spojení: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
Číslo žádosti: 004371

(dále jen „příjemce“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Smlouvu o poskytnutí investiční dotace

k realizaci dílčího projektu (akce) v rámci Dotačního programu na výměnu zastaralých zdrojů tepla na pevná paliva (kotlíková dotace) – 4. výzva Ústeckého kraje
dále jen „smlouva“



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Operační program Životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí

Preambule

V souladu se zákonem č. 129/2000 Sb. o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů přijalo dne 24. 6. 2019 Zastupitelstvo Ústeckého kraje usnesení č.027/20Z/2019, kterým byl schválen Dotační program na výměnu zastaralých zdrojů tepla na pevná paliva (kotlíková dotace) (dále „dotační program“). Smlouva se uzavírá a dotace je poskytnuta v souladu s tímto dotačním programem obsahujícím základní podmínky poskytnutí dotace a v souladu se Závaznými pokyny Prioritní osy 2, Specifický cíl 2.1 Operačního programu Životní prostředí 2014-2020 – Výzva pro kraje č. 3.

Článek I.

Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci finanční podporu ve formě investiční dotace z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“), blíže specifikované v žádosti o poskytnutí dotace, na výměnu stávajícího kotle na pevná paliva s ručním přikládáním nesplňujícím třídu 3, 4 nebo 5 dle ČSN EN 303-5 za nový zdroj tepla podporovaný v rámci dotačního programu a s tím související práce (dále jen „akce“).
2. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci na akci pro rodinný dům na adrese [redacted] Děčín 40505, umístěný na pozemku parc. č. [redacted] a zapsaný na LV č.: [redacted] vedený pro katastrální území Bynov v obci Děčín.
3. Dotace je poskytnuta na základě žádosti o poskytnutí dotace ze dne 6. 9. 2021.
4. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat svým jménem, na svou vlastní odpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami dotačního programu (4. výzva Ústeckého kraje) a podmínkami této smlouvy.
5. Akce musí být dokončena a účelu tak bude dosaženo nejpozději dne 31. 12. 2022 u žádostí, které jsou kryty z alokované částky dotačního programu před vytvořením zásobníku¹, a do 30. 6. 2023 u žádostí zařazených do zásobníku. Tímto dnem se považuje realizace účelu dle odst. 1 tohoto článku za ukončenou. Pro příjemce je tento termín stanoven jako závazný.

Článek II.

Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel se zavazuje v souladu s usnesením Rady Ústeckého kraje č. 079/30R/2021 ze dne 10. 11. 2021 poskytnout příjemci investiční dotaci v maximální výši 127 500,00 Kč (slovy jednostodvacetsedmtisícipětset korun českých) na úhradu způsobilých výdajů akce.
2. Podíl dotace na předpokládaných způsobilých výdajích akce:

Celkové způsobilé výdaje	200 000,00 Kč
Max. výše dotace v Kč – podíl prostředků EU	120 000,00 Kč
Bonifikace – prioritní obec – podíl prostředků EU	7 500,00 Kč
Celková max. výše dotace – vč. bonifikace	127 500,00 Kč

¹ Žádosti, které nebudou moci být přímo podpořeny z důvodu vyčerpání alokace finančních prostředků, budou zařazeny do tzv. zásobníku přijatých žádostí. Zásobník přijatých žádostí tvoří žádosti schválené Radou kraje nad rámec zázávkované finanční alokace daného kraje.

3. Výše dotace uvedená v odst. 1. tohoto článku je maximální a nesmí být překročena. Pokud skutečné celkové způsobilé výdaje akce překročí celkovou výši způsobilých výdajů akce uvedenou v tabulce v odst. 2. tohoto článku, uhradí příjemce částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud budou skutečné celkové způsobilé výdaje akce nižší než výše celkových způsobilých výdajů akce uvedených v tabulce v odst. 2. tohoto článku, procentní výše dotace dle článku 4 dotačního programu se nemění, tzn., že absolutní částka dotace se úměrně sníží. Ke snížení dotace může dojít i v případě změny nového zdroje tepla za dodržení podmínek uvedených v článku 2.2 dotačního programu.
4. Nezpůsobilé výdaje akce jsou hrazeny z vlastních zdrojů příjemce.
5. Souběh dotace s dalšími dotačními tituly na realizaci jedné akce se nevylučuje. Výše poskytnutých dotací na akci však v takovém případě nesmí přesáhnout 100 % celkových způsobilých výdajů na akci.
6. Dotace je účelově určena k úhradě způsobilých výdajů akce vymezených v čl. IV. této smlouvy.
7. Část dotace označená v tabulce odst. 2. tohoto článku jako „podíl prostředků EU“ je peněžními prostředky krytými ze státního rozpočtu ve smyslu § 10a odst. 5 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o územních rozpočtech).
8. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (zákon o finanční kontrole), a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
9. Dotace nenaplňuje znaky veřejné podpory ve smyslu čl. 107 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Článek III.

Způsob poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytnuta jednorázově formou zpětného proplácení odpovídající části způsobilých výdajů, které příjemce vynaložil na realizaci akce a doložil v závěrečné zprávě.
2. Dotace bude poskytovatelem proplacena bezhotovostně do 30 pracovních dnů ode dne schválení závěrečné zprávy s náležitostmi dle článku V. této smlouvy na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy.
3. Příjemci budou uznány pouze způsobilé výdaje, které příjemce prokazatelně uhradil a doložil příslušným účetním dokladem.

Článek IV.

Způsobilý výdaj

1. Za způsobilé výdaje v rámci realizace akce jsou považovány výdaje vynaložené v souladu s podmínkami programu, zejména pak:
 - a) dodávka nového zdroje tepla uvedeného v žádosti,
 - b) stavební práce, dodávky a služby spojené s realizací nového zdroje tepla,
 - c) stavební práce, dodávky a služby související s realizací nové otopné soustavy nebo úpravou stávající otopné soustavy, včetně dodávky a instalace akumulární nádoby nebo kombinovaného bojleru, pokud je toto doporučeno projektem, výrobcem nebo dodavatelem, vždy v návaznosti na realizaci nového zdroje tepla pro vytápění,
 - d) náklady na zkoušky nebo testy související s uváděním majetku do stavu způsobilého

- k užívání a k prokázání splnění technických parametrů, ovšem pouze v období do kolaudace (uvedení do trvalého provozu),
- e) náklady na projektovou dokumentaci, realizovanou příslušně autorizovanou osobou (Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků ve výstavbě), je-li nezbytná pro realizaci akce.
2. Všechny ostatní výdaje vynaložené příjemcem jsou považovány za výdaje nezpůsobilé.
 3. V případě, že účetní doklad obsahuje údaj o peněžní částce v cizí měně, popřípadě byl uhrazen a doložen bankovním výpisem/účetním dokladem v cizí měně, bude tato peněžní částka přepočtena na českou měnu podle směnného kurzu používaného Českou národní bankou ke dni proplacení účetního dokladu.
 4. Způsobilé výdaje musí vyhovovat zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole.
 5. Způsobilé výdaje na realizaci akce vznikají nejdříve ke dni 15. 7. 2015. Dotaci lze použít pouze na úhradu způsobilých výdajů vzniklých do 31. 12. 2022 u žádostí, které jsou kryty z alokované částky dotačního programu před vytvořením zásobníku a do 30. 6. 2023 u žádostí zařazených do zásobníku (účinnost způsobilých výdajů).

Článek V.

Povinnosti příjemce

Příjemce prohlašuje, že dotaci přijímá a v této souvislosti se zavazuje:

1. Plně a prokazatelně splnit účel, na který mu byla dotace poskytnuta, a to v rozsahu uvedeném v článku I. a II. této smlouvy a dodržet jej po dobu udržitelnosti stanovenou pro plnění účelu akce, tj. do 31. 12. 2028.
2. Zajistit řádný provoz, údržbu a servis nového zdroje tepla a uchování dokumentace akce, a to i po celou dobu udržitelnosti, tj. do 31. 12. 2028. Jedná se zejména o povinnost provozovat zdroj tepla v souladu s podmínkami pro provoz stanovenými zákonem č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, výrobcem a dodavatelem, povinnost spalovat pouze paliva, která splňují požadavky na kvalitu paliv stanovené prováděcím právním předpisem k zákonu č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, a která jsou výrobcem kotle určena jako vhodná k naplnění požadavků Nařízení komise č. 2015/1189 ze dne 28. 04. 2015, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/12/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign kotlů na tuhá paliva.
3. Příjemce je v době udržitelnosti oprávněn vyměnit nový zdroj tepla za zdroj tepla se stejnými nebo lepšími ekologickými parametry, pokud jde o emise látek znečišťujících ovzduší.
4. V případě instalace jiného typu zdroje tepla než toho, který je uveden v žádosti o dotaci, je nutné o změnu požádat doložením změnového formuláře před instalací nového zdroje tepla. Změna typu zdroje tepla musí být projednána a schválena Radou Ústeckého kraje.
5. Dohodnout s dodavatelem předmětu akce fakturační podmínky tak, aby byl doložen účel fakturovaných částek a aby byly přesně vymezeny jednotlivé způsobilé a nezpůsobilé výdaje. Informace o plnění uvedeném na faktuře **musí obsahovat** (dle typu akce) následující:
 - specifikaci a náklady na nový zdroj,
 - specifikaci a náklady opatření na otopné soustavě,
 - specifikaci a náklady na úpravy spalinových cest,
 - specifikaci a náklady na úpravu kotelny,
 - specifikaci a náklady na akumulární nádobu,
 - specifikaci a náklady na neveřejnou část plynové přípojky,

- celkové náklady plnění.
- 6. Informace o plnění uvedeném na faktuře jsou povinné od data zveřejnění podmínek dotačního programu dne 8. 7. 2019. Pro faktury vydané před zveřejněním podmínek zajistí příjemce informace v jiné formě (např. jako přílohu k faktuře ve formě položkového rozpočtu). Tento dokument musí být označen registračním číslem projektu shodně s fakturou.
- 7. Označit účetní doklady (faktury apod.) registračním číslem projektu **CZ.05.2.32/0.0/0.0/19_117/0009907**.
- 8. Po ukončení realizace akce dle článku II. doručit poskytovateli dotace závěrečnou zprávu, a to nejpozději do 31. 1. 2023 u žádostí, které jsou kryty z alokované částky programu před vytvořením zásobníku a do 31. 7. 2023 u žádostí zařazených do zásobníku. Závěrečná zpráva bude zejména obsahovat:
 - Označení příjemce,
 - Číslo smlouvy poskytovatele (uvedené na 1. straně smlouvy),
 - Finanční vyúčtování akce,
 - Kopie účetních dokladů za realizované práce, dodávky a služby, např. faktury, paragony, atd. (viz odst. 5. až 7.),
 - Příjemcem podepsanou kopii výpisu z účtu o provedení platby – podpis na tomto dokumentu musí být originální (ne kopie podpisu). Originál si žadatel ponechá pro případnou kontrolu,
 - Fotodokumentaci nového zdroje tepla a jeho napojení na otopnou soustavu a komínové těleso rodinného domu. U tepelných čerpadel je nutné předložit fotodokumentaci všech částí (venkovní i vnitřní jednotky),
 - Kopii protokolu o uvedení nového zdroje do provozu nebo revizní zprávu,
 - Kopie protokolu o revizi spalinové cesty dle Vyhlášky č. 34/2016 Sb., o čištění, kontrole a revizi spalinové cesty (v případě, že je novým zdrojem tepla spalovací zdroj),
 - Kopie dokladu o likvidaci starého kotle potvrzeného oprávněnou osobou (vlastníci příslušné oprávnění k nakládání s odpady). Formulář je dostupný na webových stránkách Ústeckého kraje,
 - Kopii osvědčení o získání profesní kvalifikace (u instalace tepelných čerpadel a kotlů výhradně na biomasu).
- 9. Umožnit po dobu realizace akce a po celou dobu udržitelnosti provedení kontroly a spolupracovat s kontrolními orgány ze strany poskytovatele, třetích osob pověřených poskytovatelem, Ministerstva životního prostředí, Státního fondu životního prostředí České republiky, Ministerstva financí, orgány finanční správy, Evropské komise, Evropského účetního dvora a Nejvyššího kontrolního úřadu. Těmto subjektům je povinen zpřístupnit zejména veškerou dokumentaci k akci. Kontrolou se rozumí provedení kontroly daného nového zdroje tepla, resp. celé akce na místě, a to v souladu se zákonem o finanční kontrole a zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů (zákon o kontrole).
- 10. Po dobu udržitelnosti zajistit u třetích osob, jimž po vyplacení dotace zcizuje nebo přenechává rodinný dům k užívání, ve kterém byl pořízen nový zdroj tepla, možnost kontroly dle odst. 9 tohoto článku.
- 11. Realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při veřejnosprávní kontrole, která mu byla uložena orgány uvedenými v odst. 9 tohoto článku, na základě prováděných kontrol, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným kontrolním orgánem.
- 12. Při peněžních operacích dle článku VI. této smlouvy převést bezhotovostně peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět jako variabilní symbol poslední čtyřčíslí čísla této smlouvy.
- 13. Neprodleně informovat poskytovatele o všech změnách ve vlastnických právech příjemce k rodinnému domu/bytové jednotce či v jeho identifikačních údajích, nejpozději však

do 15 dnů ode dne kdy nastala daná změna. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Povinnost informovat podle tohoto bodu se vztahuje i na dobu udržitelnosti. Změnu příjemce dotace oznámí předložením změnového formuláře (dostupný na webových stránkách Ústeckého kraje).

14. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.

VI.

Porušení rozpočtové kázně, výpověď, zrušení smlouvy

1. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona o územních rozpočtech. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona o územních rozpočtech a příjemci bude uložen odvod včetně penále za prodlení s odvodem ve výši stanovené zákonem nebo touto smlouvou.
2. V případě porušení rozpočtové kázně, které poskytovatel považuje za méně závažné, bude vždy uložen odvod za dané porušení procentem z celkové poskytnuté dotace následovně:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle článku V. odst. 4, 7 a 9 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení,
 - b) nedodržení povinnosti zajištění možnosti kontroly u třetích osob dle článku V. odst. 10 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení,
 - c) porušení povinností spojených s kontrolou dle článku V. odst. 11 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení,
 - d) porušení povinností při převodu finančních prostředků uvedených v článku V. odst. 12 této smlouvy – výše odvodu činí 1 % za každé porušení,
 - e) nedodržení povinnosti informovat poskytovatele o změnách v souladu s článkem V. odst. 13 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení.
3. Poskytovatel je oprávněn vypovědět smlouvu v případě, že příjemce porušil smluvní povinnost stanovenou touto smlouvou. Výpověď musí mít písemnou formu a nabývá účinnosti uplynutím výpovědní lhůty, která činí 15 dní ode dne doručení výpovědi příjemci.
4. Smluvní strany mohou podat písemný návrh na zrušení smlouvy z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 správního řádu. Pokud smluvní strana, které byl návrh doručen, s ním vysloví souhlas, smlouva zaniká dnem, kdy písemný souhlas dojde smluvní straně, která návrh podala. Pokud smluvní strana, které byl návrh doručen, s ním nevysloví souhlas, smlouva nezaniká.
5. Spory z právních poměrů při poskytnutí dotace rozhoduje podle správního řádu Ministerstvo financí ČR.

VII.

Ostatní ujednání

1. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných a číslovaných dodatků.
2. Na poskytnutí dotace není právní nárok. Poskytovatel si vyhrazuje právo neodsouhlasit proplacení takových výdajů, které nejsou v souladu se způsobilými výdaji definovanými touto smlouvou a dotačním programem.

3. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru poskytovatele souhlasí příjemce se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s požadavky Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů nebo také GDPR), a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
4. Tato smlouva bude zveřejněna dle § 10d odst. 1 zákona o územních rozpočtech na úřední desce poskytovatele způsobem umožňujícím dálkový přístup do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy, což se týká i případných dodatků ke smlouvě, a to po dobu nejméně 3 let ode dne zveřejnění.
5. Ustanovení článku V. odst. 10. a odst. 13. této smlouvy se nepoužije v případě, že příjemce vrátí celou dotaci poskytnutou příjemci poskytovateli na účet poskytovatele číslo 720000121/6000, a to do 60 dnů ode dne zřízení rodinného domu/bytové jednotky.
6. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, použijí se přiměřeně na právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení zákona o územních rozpočtech, správního řádu, případně příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, s výjimkou uvedenou v § 170 správního řádu.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
8. Příjemce prohlašuje, že se s ustanoveními této smlouvy a podmínkami dotačního programu řádně seznámil, a zavazuje se, že se jimi bude řídit.
9. Poskytovatel potvrzuje, že o poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo rozhodnuto usnesením Rady Ústeckého kraje č. 079/30R/2021 ze dne 10. 11. 2021.
10. Tato smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem jejího uzavření.

V Ústí nad Labem dne 14. 02. 2022

V Ústí nad Labem dne 17. 02. 2022



Poskytovatel:
Ústecký kraj
Mgr. Iva Dvořáková, LL.M., členka Rady
Ústeckého kraje

Příjemce:
Xuan Chuong Tra

